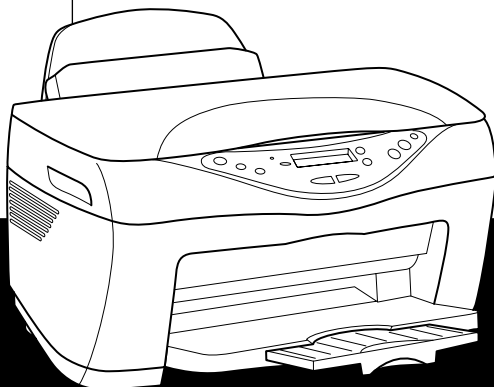


EPSON

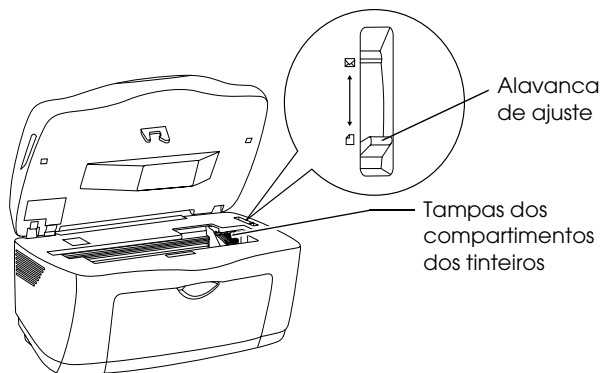
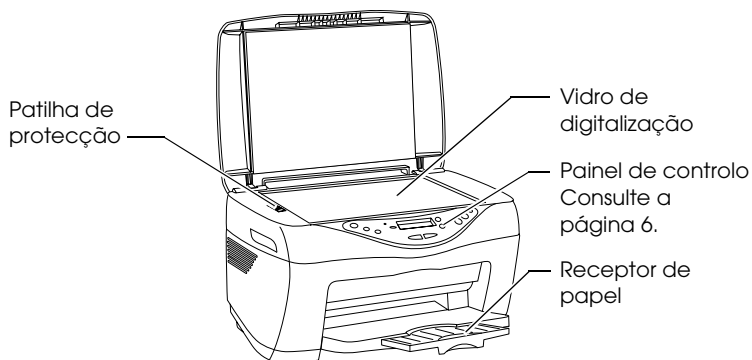
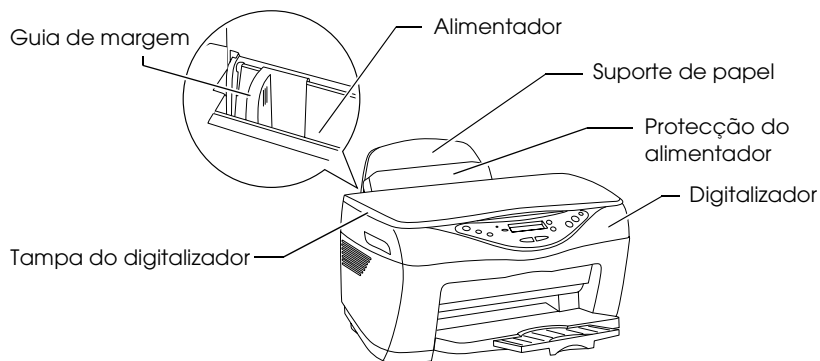
Tudo num só produto



EPSON STYLUS™ CX5400

Guia de Cópia

Descrição do Stylus CX



EPSON STYLUS™ CX5400

Tudo num só produto

Todos os direitos reservados. Esta publicação não pode ser integral ou parcialmente reproduzida, arquivada nem transmitida por qualquer processo electrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou outro, sem prévia autorização por escrito da SEIKO EPSON CORPORATION. As informações aqui contidas destinam-se apenas à utilização desta impressora EPSON. A EPSON não se responsabiliza pela aplicação das informações aqui contidas a outras impressoras.

O comprador deste produto ou terceiros não podem responsabilizar a SEIKO EPSON CORPORATION, ou as suas filiais, por quaisquer danos, perdas, custos ou despesas incorridos por ele ou por terceiros, resultantes de acidentes, abusos ou má utilização do produto, de modificações não autorizadas, reparações ou alterações do produto, ou que resultem ainda (excluindo os E.U.A.) da inobservância estrita das instruções de utilização e de manutenção estabelecidas pela SEIKO EPSON CORPORATION.

A SEIKO EPSON CORPORATION não se responsabiliza por quaisquer avarias ou problemas provocados pela utilização de opções ou consumíveis não reconhecidos como sendo produtos genuínos EPSON ou produtos aprovados pela SEIKO EPSON CORPORATION.

A SEIKO EPSON CORPORATION não se responsabiliza por quaisquer avarias provocadas por interferências electromagnéticas resultantes da utilização de quaisquer cabos de interface não reconhecidos como sendo produtos aprovados pela SEIKO EPSON CORPORATION.

EPSON é uma marca registada e EPSON Stylus é uma designação comercial da SEIKO EPSON CORPORATION.

Aviso Geral: Todos os outros nomes de produtos referidos ao longo do manual têm uma finalidade meramente informativa, podendo ser designações comerciais dos respectivos proprietários. A EPSON não detém quaisquer direitos sobre essas marcas.

© SEIKO EPSON CORPORATION, 2003, Nagano, Japão.

Índice de Conteúdo

Instruções de Segurança

Instruções de Segurança.....	1
Simbologia Utilizada no Manual.....	5

Funções do Painel de Controlo

Painel LCD.....	6
Indicadores Luminosos.....	6
Botões.....	7

Efectuar Cópias

Descrição Geral dos Procedimentos Básicos.....	8
Alimentar Papel.....	10
Colocar um Documento.....	12
Efectuar Cópias em Vários Formatos.....	14
Efectuar cópias sem margens.....	14
Efectuar cópias com margens pequenas.....	16
Efectuar várias cópias de uma imagem numa folha.....	18
Efectuar cópias de várias páginas numa folha.....	19
Alterar as Definições de Cópia.....	20
Definir o número de cópias.....	20
Seleccionar o tipo de papel e a qualidade de cópia.....	21
Seleccionar um formato de papel.....	21
Tornar as cópias mais claras ou mais escuras.....	22
Reduzir ou ampliar cópias automaticamente.....	22
Reduzir ou ampliar cópias manualmente.....	23
Cancelar o processo de cópia.....	23

Substituir Tinteiros

Tinteiros	24
Verificar a Quantidade de Tinta	24
Precauções na Substituição de Tinteiros	25
Substituir um Tinteiro	26

Manutenção e Transporte

Verificar os Jactos da Cabeça de Impressão	31
Limpar a Cabeça de Impressão	33
Alinhar a Cabeça de Impressão	35
Transportar o Produto	37

Resolução de Problemas

Mensagens de Erro	39
A Imagem que Foi Copiada não Tem as Dimensões Correctas	41
Retirar Papel Encravado	42

Contactar o Serviço de Assistência a Clientes EPSON

Assistência Técnica Local	43
-------------------------------------	----

Características Técnicas

Características Técnicas	47
Características Eléctricas	47
Condições Ambientais	47
Características Mecânicas	48
Imprimir	48
Digitalizar	48
Papel	49

Itens de Menu

Instruções de Segurança

Instruções de Segurança

Leia todas as instruções apresentadas em seguida quando instalar e utilizar o produto.

Quando escolher um local para o produto

- ❑ Evite colocar o produto em locais sujeitos a variações bruscas de temperatura e humidade. Mantenha também o produto afastado de luz solar directa, luzes intensas ou fontes de calor.
- ❑ Evite colocar o produto em locais sujeitos a pó, choques e vibrações.
- ❑ Deixe espaço suficiente à volta do produto para permitir uma ventilação adequada.
- ❑ Coloque o produto junto a uma tomada de parede, de modo a que a respectiva ficha possa ser retirada facilmente.
- ❑ Coloque o produto sobre uma superfície plana, estável e ampla. Se colocar o produto perto da parede, certifique-se de que existe um espaço superior a 10 cm entre o painel posterior do produto e a parede. O produto não funcionará correctamente se estiver inclinado.
- ❑ Quando guardar ou transportar o produto, não o incline, não o coloque na vertical nem o vire ao contrário; caso contrário, poderá derramar tinta.

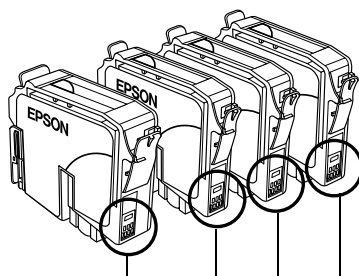
Quando escolher a fonte de energia

- ❑ Utilize o cabo de corrente fornecido com o produto; caso contrário, poderão ocorrer incêndios ou choques eléctricos.
- ❑ O cabo de corrente do produto só pode ser utilizado com este produto. Se o utilizar com outro tipo de equipamento, poderão ocorrer incêndios ou choques eléctricos.
- ❑ Utilize apenas o tipo de fonte de energia indicado na etiqueta existente na parte posterior do produto.
- ❑ Certifique-se de que o cabo de corrente alterna utilizado está de acordo com as normas de segurança locais relevantes.
- ❑ Não utilize um cabo danificado ou que apresente desgaste.
- ❑ Se utilizar uma extensão com o produto, certifique-se de que a soma total da amperagem dos dispositivos ligados à extensão não excede a amperagem total da própria extensão. Certifique-se também de que a amperagem total de todos os dispositivos ligados à tomada de parede não excede a amperagem da tomada.
- ❑ Se pretender utilizar o produto na Alemanha, tenha em atenção que, para proteger este produto de curto-circuitos e sobrecargas, a instalação eléctrica do edifício deve estar protegida por um disjuntor de 10 a 16 A.

Quando manusear tinteiros

- ❑ Retire o tinteiro da embalagem imediatamente antes de o instalar no produto.
- ❑ Quando instalar o novo tinteiro, agite-o quatro ou cinco vezes antes de o retirar da embalagem.
- ❑ Não agite o tinteiro depois de o retirar da embalagem; caso contrário, a tinta poderá verter.

- ❑ Tenha cuidado para não partir as patilhas existentes na parte lateral do tinteiro quando o retirar da embalagem.
- ❑ Mantenha os tinteiros fora do alcance das crianças. Não permita que estas os manuseiem ou ingiram o seu conteúdo.
- ❑ Guarde o tinteiro com a respectiva etiqueta voltada para cima. Não guarde o tinteiro com a parte superior voltada para baixo.
- ❑ Não retire nem rasgue a etiqueta azul existente no tinteiro; caso contrário a tinta pode verter.
- ❑ Tenha cuidado quando manusear os tinteiros usados, uma vez que pode existir alguma tinta à volta da porta de fornecimento de tinta. Se a tinta entrar em contacto com a pele, lave-a com água e sabão. Se a tinta entrar em contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água. Recorra a um médico se os problemas de visão não desaparecerem ao fim de um certo tempo.
- ❑ Não toque no circuito integrado (chip verde) existente na parte lateral do tinteiro. Se o fizer, poderá danificar o tinteiro.



Não toque nesta área.

Quando utilizar o produto

- ❑ Não coloque as mãos no interior do produto nem toque nos tinteiros durante a impressão.
- ❑ Não bloqueie nem tape as ranhuras existentes no produto.
- ❑ Não tente reparar o produto.
- ❑ Desligue o produto e recorra aos serviços de um técnico qualificado nas seguintes condições:
Se o cabo de corrente ou a ficha estiverem danificados; se derramar algum líquido no produto; se o produto tiver caído ou se a tampa estiver danificada; se o produto não funcionar correctamente ou apresentar uma diminuição de rendimento notória.
- ❑ Não introduza objectos nas ranhuras do produto.
- ❑ Tenha cuidado para não derramar líquidos sobre o produto.
- ❑ Deixe os tinteiros instalados. Retirar os tinteiros pode secar a cabeça de impressão e fazer com que esta não imprima.

Quando utilizar o painel LCD

- ❑ Utilize apenas um pano seco e macio para limpar o visor. Não utilize produtos líquidos ou químicos para limpar o produto.
- ❑ Se o visor do produto estiver danificado, contacte o Serviço de Assistência a Clientes EPSON.
- ❑ Se a solução de cristais líquidos do painel LCD entrar em contacto com as mãos, lave-as com água e sabão; se a solução entrar em contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água. Recorra a um médico se os problemas de visão não desaparecerem ao fim de um certo tempo.

Simbologia Utilizada no Manual



Atenção:

Mensagens que têm de ser rigorosamente cumpridas a fim de evitar danos para o utilizador.



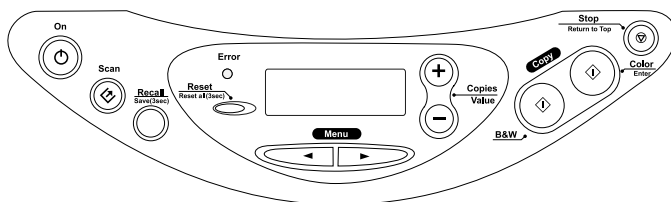
Importante:

Mensagens que têm de ser cumpridas para evitar danos no equipamento.

Nota:

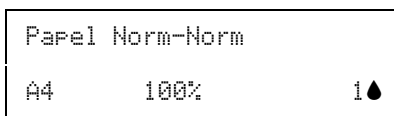
Mensagens que contêm informações importantes e conselhos úteis para a utilização do produto.

Funções do Painel de Controlo



Painel LCD

Quando liga este produto, o painel LCD apresenta as definições de cópia actuais, o número de cópias e o ícone em forma de gota de tinta. Este estado do painel LCD designa-se por "visualização normal".








Pode também verificar as mensagens de erro no painel LCD. Para mais informações sobre as mensagens de erro, consulte "Mensagens de Erro" na página 39.

Indicadores Luminosos

Indicador luminoso	Estado	Explicação
Funcionamento	Aceso	Este produto está ligado.
	Intermitente	Durante os processos de inicialização, processamento de dados, cópia, impressão, digitalização, carregamento da tinta, limpeza e substituição dos tinteiros.
Erro	Aceso	Ocorreu um erro.

Botões

Botões	Função
Funcionamento 	Permite ligar e desligar o produto.
Digitalizar 	Inicia o EPSON Smart Panel por predefinição. Antes de utilizar esta função, certifique-se de que instalou o EPSON Scan e o EPSON Smart Panel a partir do CD que contém o software e ligue o produto ao computador.
Memória	Apresenta as definições de cópia guardadas na memória. Se pressionado durante 3 segundos, todas as definições serão guardadas na memória.
Reiniciar	Repõe o número de cópias para um quando o painel LCD está no modo de visualização normal. Repõe as predefinições quando aparece um item de menu no painel LCD. Se pressionado durante 3 segundos, serão repostas todas as predefinições à excepção da língua.
Menu	Apresenta os itens dos menus no painel LCD.
Cópias/Valor	Permite aumentar ou diminuir o número de cópias quando o painel LCD está no modo de visualização normal. Permite seleccionar um item assim como aumentar ou diminuir o valor da definição quando aparecer um item de menu no painel LCD.
Copiar P&B 	Efectua cópias monocromáticas.
Copiar Cor 	Efectua cópias a cores. Executa a função indicada em "Pressione o botão Copiar Cor para xxx (indicação da função)".
Parar 	Permite parar o processo de cópia. A folha que está a ser copiada é ejectada. Regressa ao modo de visualização normal quando aparecer um item de menu no painel LCD.

Efectuar Cópias

Descrição Geral dos Procedimentos Básicos

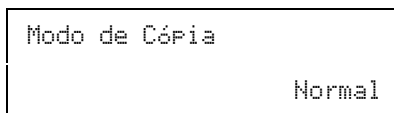
Esta secção descreve os procedimentos básicos de cópia para efectuar cópias no modo de cópia normal.

1. Ligue o produto.
2. Coloque papel no alimentador e, em seguida, coloque um documento no vidro de digitalização. Para mais informações, consulte a secção adequada apresentada em seguida.

“Alimentar Papel” na página 10

“Colocar um Documento” na página 12

3. Pressione um dos botões Menu até que apareça a indicação Modo de Cópia no painel LCD e, em seguida, seleccione Normal.



Nota:


Selecione, em primeiro lugar, o modo de cópia. Se não o fizer, serão repostas outras predefinições de cópia quando alterar o modo de cópia.


Se pretender copiar noutro modo de cópia, consulte “Efectuar Cópias em Vários Formatos” na página 14.

4. Altere as definições de cópia necessárias. Para mais informações, consulte a secção adequada apresentada em seguida.

Itens de menu	Itens/valores da definição	
Número de Cópias Consulte a página 20	1* a 99	
Qualidade&Papel Consulte a página 21	Papel Normal-Econ Papel Norm-Norm* Papel Norm-Óptima Papel QF-Óptima Papel QF-Foto	Mate Espesso Papel Fotográf. Papel FSBP Papel Fotográf. DB
Tamanho Papel Consulte a página 21	A4* A5	10 × 15
Claro/Escuro Consulte a página 22	Cinco incrementos	
Reduzir/Aumentar Consulte a página 22	Actual: 100%* Ajustar Página Auto A4 -> A5 A5 -> A4	10 × 15 -> A4 A4 -> 10 × 15 4 × 6 -> A4
Zoom Aum./Dim. Consulte a página 23	25 a 400%, em incrementos de 1%	

* indica a predefinição.

5. Pressione o botão Parar  para voltar ao modo de visualização normal e, em seguida, confirme as definições seleccionadas.

Papel Norm-Norm		
A4	100%	

6. Pressione o botão Copiar Cor  para efectuar cópias a cores ou pressione o botão Copiar P&B  para efectuar cópias monocromáticas.



O produto inicia o processo de cópia.



Importante:

Não abra a unidade de digitalização durante o processo de digitalização ou de cópia; caso contrário, pode danificar o produto.

Nota:

- ❑ *A imagem copiada pode não ter exactamente o mesmo formato da imagem original.*
- ❑ *Quando seleccionar Papel Fotográf., Papel FSBP ou Papel Fotográf. DB para a definição Qualidade & Papel e, em seguida, pressionar o botão Copiar P&B , aparecerá uma mensagem de aviso e o processo de cópia é interrompido. Se isto acontecer, pressione o botão Parar  e altere as definições Qualidade & Papel.*
- ❑ *Se, enquanto estiver a efectuar cópias, aparecer uma mensagem no painel LCD a indicar que há pouca tinta, continue a efectuar cópias até a tinta acabar ou interrompa o processo de cópia e substitua o tinteiro adequado.*

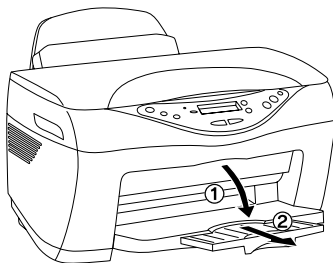
Alimentar Papel

Esta secção fornece informações sobre como colocar papel no alimentador.

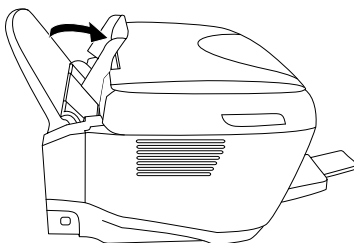
Nota:

Deixe espaço suficiente à frente do produto para permitir que o papel seja totalmente ejectado.

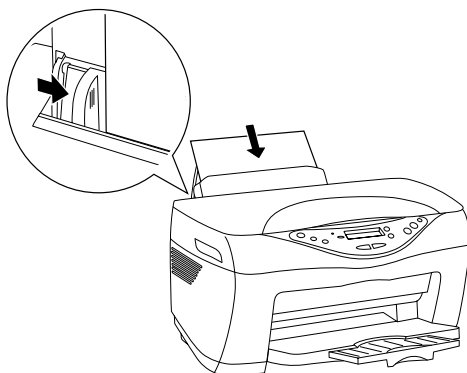
1. Baixe o receptor de papel e puxe a extensão para fora.



2. Mova a protecção do alimentador para a frente.



3. Folheie uma resma de papel e, em seguida, alinhe as margens das folhas numa superfície plana.
4. Faça deslizar o guia de margem esquerdo. Coloque a resma de papel com a face a ser impressa voltada para cima e encostada ao guia de margem direito do alimentador e, em seguida, encoste o guia de margem ao papel.



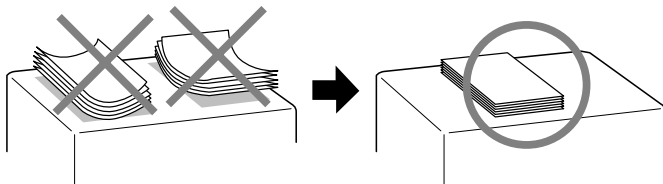
Nota:

- ❑ Coloque sempre o papel no alimentador com a margem mais curta voltada para o interior do equipamento.
- ❑ Utilize a linha da protecção do alimentador como indicador quando alimentar papel. A margem direita do papel é alinhada com a linha da protecção do alimentador.
- ❑ Certifique-se de que a resma de papel não ultrapassa a seta que se encontra na parte interior do guia de margem.

5. Mova a protecção do alimentador para trás.

Nota:

Se o papel estiver enrolado, alise-o ou enrole-o ligeiramente no sentido contrário antes de o alimentar. Se imprimir em papel enrolado, a impressão pode ficar esborratada.



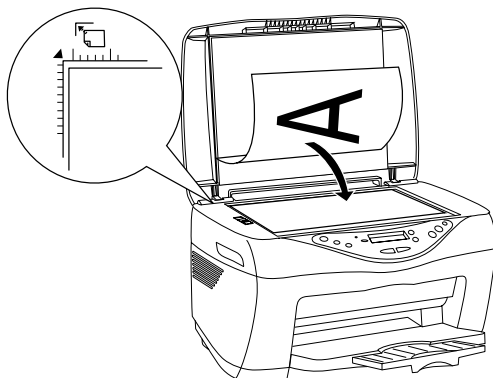
Colocar um Documento

Esta secção fornece instruções sobre como colocar um documento no vidro de digitalização.

Nota:

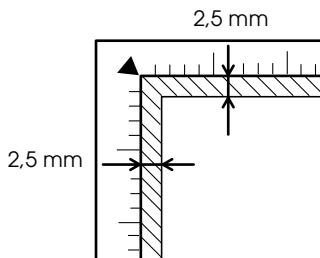
Mantenha sempre o vidro de digitalização limpo.

1. Abra a tampa do digitalizador e coloque um documento original no vidro de digitalização, com a face a ser copiada voltada para baixo. Certifique-se de que o documento está correctamente alinhado.



Nota:

- ❑ *Certifique-se de que o documento fica encostado ao vidro de digitalização; caso contrário, a imagem aparecerá desfocada. Certifique-se de que fecha a tampa do digitalizador para evitar a interferência de luz externa.*
- ❑ *Existe uma margem máxima de 2,5 mm a partir do limite do vidro de digitalização que não pode ser digitalizada.*



2. Feche cuidadosamente a tampa do digitalizador para que o documento não se desloque.

Nota:

- ❑ *Não deixe fotografias no vidro de digitalização durante muito tempo, pois podem colar-se ao vidro.*
- ❑ *Não coloque objectos pesados em cima do produto.*

Efectuar Cópias em Vários Formatos

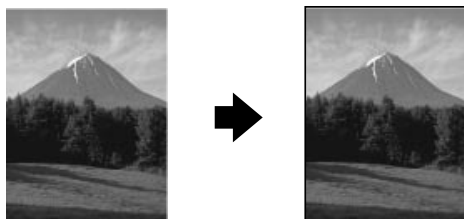
Esta secção fornece instruções sobre como alterar o modo de cópia e efectuar cópias em vários formatos. Consulte a secção adequada.

Nota:

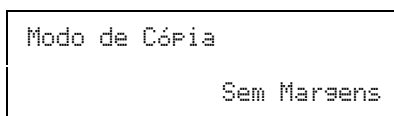
Selecione, em primeiro lugar, o modo de cópia. Se não o fizer, serão repostas outras predefinições de cópia quando alterar o modo de cópia.

Efectuar cópias sem margens

Pode efectuar uma cópia que abranja toda a folha de papel através do modo de cópia sem margens. Execute as operações apresentadas em seguida.






1. Pressione um dos botões Menu até que apareça a indicação Modo de Cópia no painel LCD e, em seguida, selecione Sem Margens.



2. Altere as definições de cópia necessárias. Para mais informações, consulte a secção adequada apresentada em seguida.

Itens de menu	Itens/valores da definição	
Número de Cópias Consulte a página 20	1* a 99	
Qualidade&Papel Consulte a página 21	Mate Espesso Papel Fotográf.*	Papel FSBP Papel Fotográf. DB
Tamanho Papel Consulte a página 21	A4* 10 × 15	
Claro/Escuro Consulte a página 22	Cinco incrementos	
Reduzir/Aumentar Consulte a página 22	Actual: 100%* Ajustar Página Auto 10 × 15 -> A4 A4 -> 10 × 15 5 × 7 -> 10 × 15	5 × 7 -> A4 8 × 10 -> 10 × 15 8 × 10 -> A4 4 × 6 -> 10 × 15 4 × 6 -> A4
Zoom Aum./Dim. Consulte a página 23	25 a 400%, em incrementos de 1%	

* indica a predefinição.

3. Pressione o botão Parar  para voltar ao modo de visualização normal e, em seguida, confirme as definições seleccionadas.
4. Pressione o botão Copiar Cor  para efectuar cópias a cores ou pressione o botão Copiar P&B  para efectuar cópias monocromáticas.



O produto inicia o processo de cópia.



Importante:

Não abra a unidade de digitalização durante o processo de digitalização ou de cópia; caso contrário, pode danificar o produto.

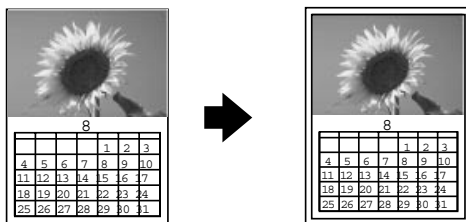
Nota:

- ❑ Quando seleccionar Papel Fotográf., Papel FSBP ou Papel Fotográf. DB para a definição Qualidade & Papel e, em seguida, pressionar o botão Copiar P&B , aparecerá uma mensagem de aviso e o processo de cópia é interrompido. Se isto acontecer, pressione o botão Parar  e altere as definições Qualidade & Papel.

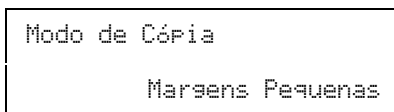
- ❑ Uma vez que esta opção aumenta a imagem para um formato ligeiramente superior ao do papel, a área da imagem que ultrapassa as margens do papel não será copiada.

Efectuar cópias com margens pequenas

Pode efectuar uma cópia com uma margem de 1,5 mm em todas as extremidades do papel através do modo de cópia de margens pequenas. Execute as operações apresentadas em seguida.






1. Pressione um dos botões Menu até que apareça a indicação Modo de Cópia no painel LCD e, em seguida, seleccione Margens Pequenas.



2. Altere as definições de cópia necessárias. Para mais informações, consulte a secção adequada apresentada em seguida.

Itens de menu	Itens/valores da definição	
Número de Cópias Consulte a página 20	1* a 99	
Qualidade&Papel Consulte a página 21	Mate Espesso Papel Fotográf.*	Papel FSBP Papel Fotográf. DB
Tamanho Papel Consulte a página 21	A4* 10 × 15	
Claro/Escuro Consulte a página 22	Cinco incrementos	
Reduzir/Aumentar Consulte a página 22	Actual: 100%* Ajustar Página Auto 10 × 15 -> A4 A4 -> 10 × 15 5 × 7 -> 10 × 15	5 × 7 -> A4 8 × 10 -> 10 × 15 8 × 10 -> A4 4 × 6 -> 10 × 15 4 × 6 -> A4
Zoom Aum./Dim. Consulte a página 23	25 a 400%, em incrementos de 1%	

* indica a predefinição.

3. Pressione o botão Parar  para voltar ao modo de visualização normal e, em seguida, confirme as definições seleccionadas.
4. Pressione o botão Copiar Cor  para efectuar cópias a cores ou pressione o botão Copiar P&B  para efectuar cópias monocromáticas.



O produto inicia o processo de cópia.



Importante:

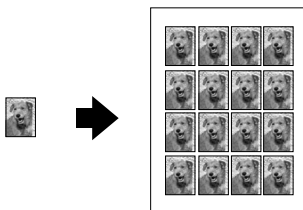
Não abra a unidade de digitalização durante o processo de digitalização ou de cópia; caso contrário, pode danificar o produto.

Nota:

Quando seleccionar Papel Fotográf., Papel FSBP ou Papel Fotográf. DB para a definição Qualidade & Papel e, em seguida, pressionar o botão Copiar P&B , aparecerá uma mensagem de aviso e o processo de cópia é interrompido. Se isto acontecer, pressione o botão Parar  e altere as definições Qualidade & Papel.

Efectuar várias cópias de uma imagem numa folha

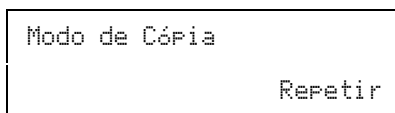
Pode criar várias cópias de uma imagem numa única folha de papel através do modo de cópia de repetição. Execute as operações apresentadas em seguida.



Nota:

No modo de cópia de repetição, não é possível efectuar as definições Tamanho Papel, Reduzir/Aumentar e Zoom Aum./Dim.

1. Pressione um dos botões Menu até que apareça a indicação Modo de Cópia no painel LCD e, em seguida, seleccione Repetir.



2. Seleccione Papel A4-Norm para as definições Qualidade&Papel da forma descrita em “Seleccionar o tipo de papel e a qualidade de cópia” na página 21.
3. Pressione o botão Parar ⊞ para voltar ao modo de visualização normal e, em seguida, confirme as definições seleccionadas.
4. Pressione o botão Copiar Cor ◇ para efectuar cópias a cores ou pressione o botão Copiar P&B ◇ para efectuar cópias monocromáticas.

O produto inicia o processo de cópia.

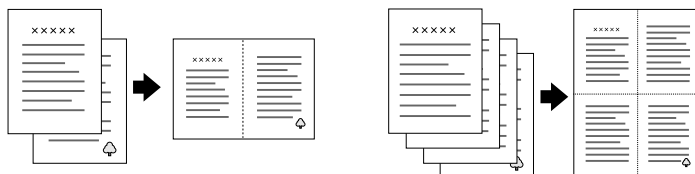


Importante:

Não abra a unidade de digitalização durante o processo de digitalização ou de cópia; caso contrário, pode danificar o produto.

Efectuar cópias de várias páginas numa folha

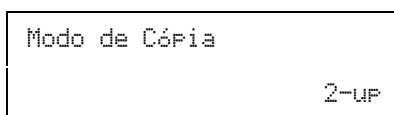
Pode inserir duas ou quatro páginas de imagens originais numa única folha de papel através do modo de cópia de 2-up ou 4-up. Execute as operações apresentadas em seguida.






Nota:

No modo de cópia de 2-up ou 4-up, não é possível definir o número de cópias, o formato de papel, as definições Reduzir/Aumentar e Zoom Aum./Dim.

1. Pressione um dos botões MENU até que apareça a indicação Modo de Cópia no painel LCD e, em seguida, seleccione 2-up ou 4-up.



2. Seleccione Papel Norm-Norm para as definições Papel&Qualidade e A4 para as definições Tamanho Papel da forma descrita em “Seleccionar o tipo de papel e a qualidade de cópia” na página 21.
3. Pressione o botão Parar  para voltar ao modo de visualização normal e, em seguida, confirme as definições seleccionadas.
4. Pressione o botão Copiar Cor  para efectuar cópias a cores ou pressione o botão Copiar P&B  para efectuar cópias monocromáticas.



Importante:

Não abra a unidade de digitalização durante o processo de digitalização ou de cópia; caso contrário, pode danificar o produto.

5. Coloque os outros documentos no vidro de digitalização e, em seguida, volte a pressionar o botão Copiar Cor \diamond ou Copiar P&B \diamond para iniciar o processo de cópia.

O produto inicia o processo de cópia.

Alterar as Definições de Cópia

Esta secção fornece instruções sobre como alterar as definições de cópia. Consulte a secção adequada.

Nota:

Certifique-se de que selecciona o modo de cópia. Se não o fizer, serão repostos os valores predefinidos das definições de cópia que efectuou quando alterar o modo de cópia. Para seleccionar o modo de cópia, consulte “Efectuar Cópias em Vários Formatos” na página 14.

Definir o número de cópias

Nota:

No modo de cópia 2-up ou 4-up, não é possível utilizar estas definições.

Pressione o botão + ou - Cópias/Valor. Pode definir até 99 cópias.

Seleccionar o tipo de papel e a qualidade de cópia

Pressione um dos botões Menu até que apareça a indicação **Qualidade&Papel** no painel LCD e, em seguida, pressione o botão + ou - Cópias/Valor para seleccionar o papel que colocou no alimentador e a qualidade de cópia adequada ao documento.

Definições Qualidade&Papel	Papel suportado
Papel Normal-Econ	Papel normal para efectuar cópias rápidas com qualidade de prova
Papel Norm-Norm	Papel normal para efectuar cópias de texto com qualidade de impressão normal
Papel Norm-Óptima	Papel normal para efectuar cópias de texto e gráficos com elevada qualidade de impressão
Papel QF-Óptima	Papel de Qualidade Fotográfica para efectuar cópias com elevada qualidade de impressão
Papel QF-Foto	Papel de Qualidade Fotográfica para efectuar cópias com qualidade de impressão fotográfica
Mate Espesso	Papel Mate de Gramagem Elevada
Papel Fotográf.	Papel Fotográfico
Papel FSBP	Papel Semibrilhante Premium
Papel Fotográf. DB	Papel Fotográfico DuraBrite

Seleccionar um formato de papel

Nota:

No modo de cópia de repetição, não é possível utilizar esta definição. No modo de cópia 2-up ou 4-up, não é possível alterar esta definição.

Pressione um dos botões MENU até que apareça a indicação **Tamanho Papel** no painel LCD e, em seguida, pressione o botão + ou - Cópias/Valor para seleccionar o formato de papel alimentado.

Tornar as cópias mais claras ou mais escuras

Pressione um dos botões Menu até que apareça a indicação Claro/Escuro no painel LCD e, em seguida, pressione o botão + ou - Cópias/Valor para tornar as cópias mais claras ou mais escuras.

Reduzir ou ampliar cópias automaticamente

Nota:

No modo de cópia 2-up, 4-up ou de repetição de cópia, não é possível utilizar esta definição.

Pressione um dos botões Menu até que apareça a indicação Reduzir/Aumentar no painel LCD e, em seguida, pressione o botão + ou - Cópias/Valor para ampliar ou reduzir o documento de forma a ajustá-lo ao papel alimentado.

Itens da definição	Operações
Actual: 100%	Efectua cópias no formato real
Ajustar Página Auto	Efectua cópias aplicando automaticamente a percentagem de redução ou ampliação necessária
Actual: 100%* Ajustar Página Auto A4 -> A5 A5 -> A4 10 x 15 -> A4 A4 -> 10 x 15 5 x 7 -> 10 x 15 5 x 7 -> A4 8 x 10-> 10 x 15 8 x 10-> A4 4 x 6-> 10 x 15 4 x 6 -> A4	Efectua cópias com a percentagem de redução e ampliação apresentada


Reduzir ou ampliar cópias manualmente

Nota:

No modo de cópia 2-up, 4-up ou de repetição de cópia, não é possível utilizar esta definição.

Pressione um dos botões Menu até que apareça a indicação **Zoom** **Aum./Dim.** no painel LCD e, em seguida, pressione o botão **+** ou **- Cópias/Valor** para definir a percentagem da imagem digitalizada que pretende copiar. Pode definir um intervalo entre 25 e 400%, em incrementos de 1%.

Cancelar o processo de cópia

Pressione o botão **Parar** .

Substituir Tinteiros

Tinteiros

Pode utilizar os seguintes tinteiros com o produto:

Tinteiro da tinta preta	T0321
Tinteiro da tinta de cor	
Azul	T0422
Magenta	T0423
Amarelo	T0424



Importante:

A EPSON recomenda a utilização de tinteiros genuínos EPSON. A utilização de outros produtos não fabricados pela EPSON pode causar danos no produto não cobertos pelas garantias EPSON.

Verificar a Quantidade de Tinta


Para verificar a quantidade de tinta no painel LCD, utilize um dos métodos apresentados em seguida. Se pretender verificar a quantidade de tinta no ecrã do computador, consulte o *Guia do Utilizador* interactivo.

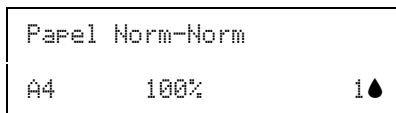
Painel LCD

Pressione um dos botões Menu várias vezes até que apareça a indicação Níveis de Tinta no painel LCD. A quantidade de tinta existente é apresentada.

Níveis de Tinta
C: 80% M: 80%

Ícone em forma de gota de tinta

Pode também verificar o ícone em forma de gota de tinta  no painel LCD para visualizar a quantidade aproximada do nível de tinta existente.



Importante:

Deixe o tinteiro usado instalado no produto até possuir um novo tinteiro para substituição; caso contrário, a tinta que fica nos jactos da cabeça de impressão pode secar.

Precauções na Substituição de Tinteiros

Quando substituir os tinteiros, leia todas as instruções apresentadas nesta secção.

- Se tiver de remover temporariamente um tinteiro do produto, certifique-se de que protege a área de fornecimento de tinta da sujidade e do pó. Guarde o tinteiro no mesmo ambiente que o produto. Quando guardar o tinteiro, certifique-se de que o coloca com a etiqueta que identifica a cor do tinteiro voltada para cima. Não guarde o tinteiro com a parte superior voltada para baixo.
- A válvula existente na área de fornecimento de tinta foi criada para reter o excesso de tinta que possa ser libertado. No entanto, deve manusear os tinteiros com cuidado. Não toque na área de fornecimento de tinta do tinteiro nem na área circundante.


- ❑ Este produto utiliza tinteiros equipados com circuitos integrados (chips IC) que controlam com precisão a quantidade de tinta utilizada por cada tinteiro. Desta forma, mesmo que retire um tinteiro e o volte a colocar, pode utilizar toda a tinta ainda disponível. No entanto, há sempre algum consumo de tinta cada vez que o tinteiro é colocado, pois o produto efectua automaticamente um teste de fiabilidade.
- ❑ Quando um dos tinteiros fica vazio, não pode continuar a efectuar cópias, mesmo que o outro tinteiro ainda contenha tinta. Antes de efectuar cópias, substitua o tinteiro vazio.
- ❑ Para além de ser utilizada tinta durante o processo de cópia, a tinta é também gasta durante a operação de limpeza da cabeça de impressão, durante o processo de auto-limpeza que é efectuado quando o produto é ligado e durante o carregamento da tinta quando os tinteiros são instalados no produto.
- ❑ Não recarregue os tinteiros. O produto calcula a quantidade de tinta restante através do circuito integrado do tinteiro. Mesmo que volte a encher o tinteiro, a quantidade de tinta existente não pode ser calculada novamente pelo circuito integrado e a quantidade de tinta disponível para utilização não será alterada.
- ❑ Após a reinserção do tinteiro, se este tiver pouca tinta poderá ficar vazio. Quando aparecer uma mensagem a indicar que existe pouca tinta, adquira um novo tinteiro.

Substituir um Tinteiro


Execute as operações apresentadas em seguida para substituir um tinteiro.

Nota:

Antes de substituir o tinteiro, consulte as instruções “Instruções de Segurança” na página 1 e “Precauções na Substituição de Tinteiros” na página 25.

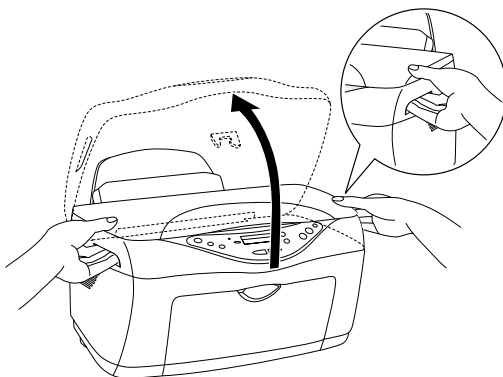
1. Certifique-se de que este produto está ligado e que o indicador luminoso Funcionamento não está intermitente.
2. **Quando não há tinta:**
Leia a mensagem do painel para determinar qual o tinteiro que está vazio e, em seguida, pressione o botão Copiar Cor .

Quando há pouca tinta:

Pressione um dos botões Menu até que apareça a indicação Mudar Tinteiro no painel LCD e, em seguida, pressione o botão Copiar Cor .

Os tinteiros deslocam-se para a posição de substituição.

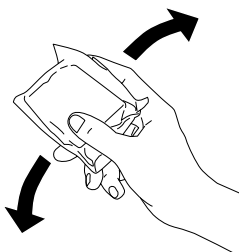
3. Certifique-se de que a tampa do digitalizador está fechada e, em seguida, levante a unidade de digitalização.



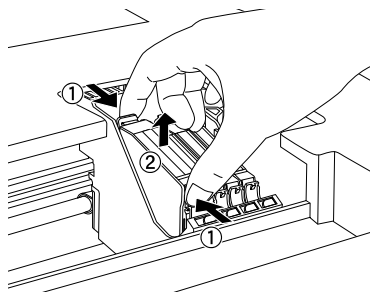
Importante:

- Não levante a unidade de digitalização com a respectiva tampa aberta.
- Não desloque a cabeça de impressão com as mãos. Se o fizer, poderá danificar o produto.
- Não inicie o processo de substituição dos tinteiros antes de a cabeça de impressão parar.

4. Para obter resultados de elevada qualidade, agite o tinteiro novo quatro ou cinco vezes e, em seguida, retire-o da embalagem.



5. Exerça pressão nas partes laterais do tinteiro que pretende substituir. Retire o tinteiro do produto e deite-o fora. Não desmonte o tinteiro nem tente recarregá-lo.



Atenção:

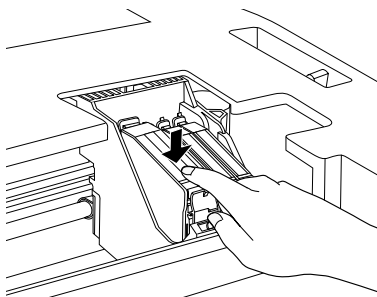
Tenha cuidado quando estiver a manusear tinteiros usados, pois pode ter ficado alguma tinta à volta da porta de fornecimento da tinta. Se a tinta entrar em contacto com a pele, lave-a com água e sabão. Se a tinta entrar em contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água. Recorra a um médico se os problemas de visão não desaparecerem ao fim de um certo tempo.



Importante:

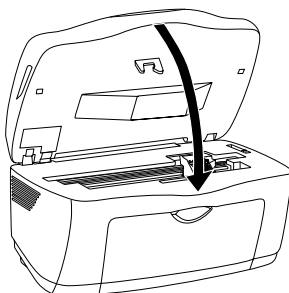
Depois de retirar um tinteiro do produto instale imediatamente um novo. Se não instalar o tinteiro de imediato, a cabeça de impressão poderá secar e não será possível imprimir.

6. Coloque o tinteiro no respectivo suporte, na vertical. Exerça pressão sobre o tinteiro até o encaixar.



Se precisar de substituir outros tinteiros, volte a executar as operações descritas nos pontos 4 a 6 antes de avançar para o ponto 7.

7. Baixe a unidade de digitalização.



A cabeça de impressão desloca-se e o processo de carregamento da tinta é iniciado. O indicador luminoso Funcionamento fica intermitente durante o processo de carregamento da tinta. Quando o indicador luminoso Funcionamento deixar de estar intermitente, isso significa que o processo de carregamento da tinta está completo.



Importante:

*Nunca desligue o produto enquanto o indicador luminoso
Funcionamento estiver intermitente. Se o fizer, o processo de
carregamento ficará incompleto.*

Nota:

*Após a reinserção do tinteiro, se este tiver pouca tinta poderá ficar vazio.
Neste caso, volte a substituir o tinteiro.*

Manutenção e Transporte


Verificar os Jactos da Cabeça de Impressão

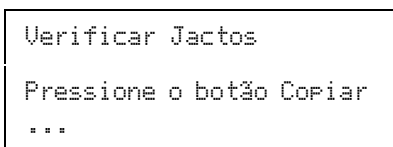
Se a imagem copiada ficar demasiado ténue ou faltarem pontos na imagem copiada, pode identificar o problema através da verificação dos jactos da cabeça de impressão.

Execute as operações apresentadas em seguida para verificar os jactos da cabeça de impressão através do painel de controlo.

Nota:

Quando o indicador luminoso de erro estiver aceso e aparecer uma mensagem no painel LCD a pedir que substitua o tinteiro ou a indicar que há pouca tinta, não poderá limpar a cabeça de impressão. Neste caso, substitua primeiro o tinteiro adequado.

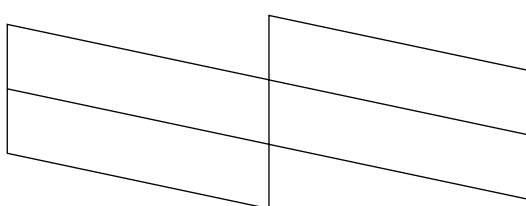
1. Certifique-se de que alimentou papel de formato A4 ou Letter.
2. Certifique-se de que o produto está ligado e que o indicador luminoso Erro está apagado.
3. Pressione um dos botões Menu várias vezes até que apareça a indicação Verificar Jactos no painel LCD e, em seguida, pressione o botão Copiar Cor .



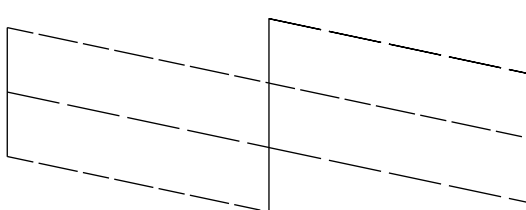
```
Verificar Jactos
Pressione o botão Copiar
...
```

Em seguida são apresentadas algumas amostras de impressão.

Amostra correcta



A cabeça de impressão necessita de ser limpa



Embora este exemplo esteja a preto e branco, o teste real é impresso a cores (CMYK).

Se a impressão da página de verificação dos jactos não for satisfatória, isso significa que existe um problema com o produto, que pode dever-se a um jacto de tinta obstruído ou ao desalinhamento da cabeça de impressão. Para saber como limpar a cabeça de impressão, consulte a secção apresentada em seguida.


Limpar a Cabeça de Impressão

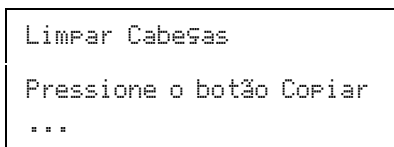
Se a imagem ficar demasiado ténue ou faltarem alguns pontos, pode resolver estes problemas efectuando uma limpeza da cabeça de impressão, que garante um funcionamento adequado dos jactos de tinta.

Execute as operações apresentadas em seguida para limpar a cabeça de impressão através do painel de controlo.

Nota:

- O processo de limpeza das cabeças de impressão utiliza tinta preta e de cor. Para evitar gastos desnecessários, limpe a cabeça de impressão, apenas se a qualidade de impressão diminuir. Por exemplo, se a impressão ficar manchada, se faltar uma cor ou se a cor não estiver correcta.*
 - Utilize primeiro o utilitário de verificação dos jactos para confirmar se a cabeça de impressão precisa de ser limpa. Desta forma, poderá poupar tinta.*
 - Quando o indicador luminoso de erro estiver aceso e aparecer uma mensagem no painel LCD a pedir que substitua o tinteiro ou a indicar que há pouca tinta, não poderá limpar a cabeça de impressão. Neste caso, substitua primeiro o tinteiro adequado.*
1. Certifique-se de que o produto está ligado e que o indicador luminoso Erro está apagado.

2. Pressione um dos botões MENU várias vezes até que apareça a indicação Limpar Cabeças no painel LCD e, em seguida, pressione o botão Copiar Cor .



O processo de limpeza da cabeça de impressão é iniciado e o indicador luminoso Funcionamento fica intermitente.



Importante:

Nunca desligue o produto enquanto o indicador luminoso Funcionamento estiver intermitente. Se o fizer, poderá danificar o produto.

3. Quando o indicador luminoso Funcionamento deixar de estar intermitente, imprima um modelo de verificação dos jactos para verificar se a cabeça está limpa e reinicializar o ciclo de limpeza. Consulte “Verificar os Jactos da Cabeça de Impressão” na página 31.

Nota:


- ❑ *Se a qualidade da cópia não melhorar depois de repetir este processo quatro ou cinco vezes, desligue o produto e volte a ligá-lo apenas no dia seguinte. Verifique novamente os jactos e volte a efectuar o processo de limpeza das cabeças, se necessário.*
- ❑ *Se a qualidade da cópia não melhorar, um ou ambos os tinteiros podem estar fora do prazo de validade ou danificados, tendo, por isso, de ser substituídos. Para substituir um tinteiro antes de este estar vazio, consulte “Substituir um Tinteiro” na página 26. Se a qualidade da cópia não melhorar após a substituição dos tinteiros, contacte o Serviço de Assistência a Clientes EPSON.*
- ❑ *Para manter a qualidade da cópia, recomendamos que efectue a cópia de algumas páginas, pelo menos, uma vez por mês.*


Alinhar a Cabeça de Impressão

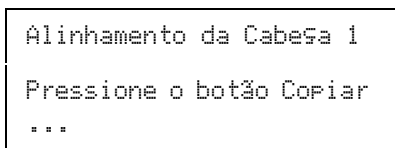
Se notar que as linhas verticais não estão alinhadas correctamente, pode resolver este problema efectuando um alinhamento da cabeça de impressão.

Execute as operações apresentadas em seguida para alinhar a cabeça de impressão através do painel de controlo.


Nota:



Não pressione o botão Parar  para cancelar a impressão enquanto estiver a imprimir um padrão de alinhamento.

1. Certifique-se de que alimentou papel de formato A4 ou Letter.
2. Certifique-se de que o produto está ligado e que o indicador luminoso Erro está apagado.
3. Pressione um dos botões Menu várias vezes até que apareça a indicação Alinhamento da Cabeça 1 no painel LCD e, em seguida, pressione o botão Copiar Cor .




Os padrões de alinhamento são impressos.


4. Verifique os padrões de alinhamento. Localize o par de linhas verticais que está alinhado no padrão #1 e, em seguida, seleccione o número do par utilizando os botões Cópias/Valor.
5. Pressione o botão Copiar Cor  para registar a selecção que efectuou. Aparecerá o número do padrão seguinte. Tal como fez para o padrão #1, localize e registe os pares que se encontram alinhados nos padrões de alinhamento #2 a #5 restantes.

- Depois de configurar todos os padrões de alinhamento, aparece a indicação Alinhamento da Cabeça 2 no painel LCD. Se pretender continuar o alinhamento da cabeça de impressão, pressione o botão Copiar Cor  para imprimir os padrões de alinhamento; caso contrário, pressione o botão Parar .

```
Alinhamento da Cabeça 2
Pressione o botão Copiar
...
```



Nota:

Mesmo que pressione o botão Parar , as definições que efectuou em Alinhamento da Cabeça 1 serão guardadas.

- Verifique os padrões de alinhamento. Localize o par de barras horizontais que não possua faixas claras ou escuras entre as barras e, em seguida, seleccione o número do par utilizando os botões Cópias/Valor.
- Pressione o botão Copiar Cor  para registar a selecção que efectuou.

Aparecerá a indicação Alinhamento da Cabeça 3 no painel LCD.

```
Alinhamento da Cabeça 3
Pressione o botão Copiar
...
```

- Se pretender continuar o alinhamento da cabeça de impressão, pressione o botão Copiar Cor  para imprimir os padrões de alinhamento e volte a executar as operações do ponto 7 e 8. Se pretender interromper o alinhamento da cabeça de impressão, pressione o botão Parar . Depois de configurar todos os padrões, o processo de alinhamento da cabeça de impressão está concluído.

Depois de configurar todos os padrões, o processo de alinhamento da cabeça de impressão está concluído.

Transportar o Produto

Se precisar de transportar o produto, volte a embalá-lo cuidadosamente, utilizando a embalagem original (ou uma caixa semelhante onde o produto fique bem acondicionado) e os materiais de protecção, tal como é indicado em seguida.

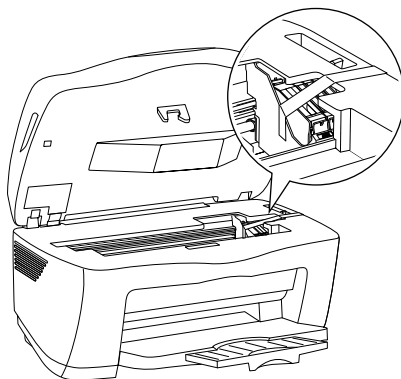


Importante:

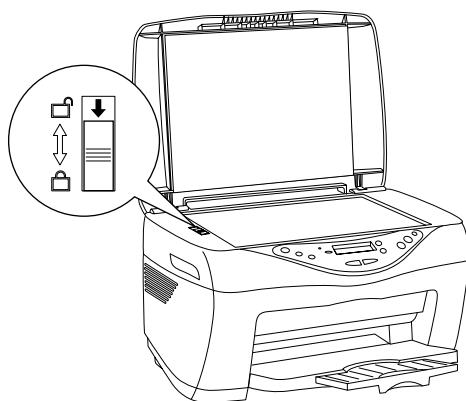
- ❑ *Quando guardar ou transportar o produto, não o incline, não o coloque na vertical nem o vire ao contrário, caso contrário, poderá derramar tinta.*

 - ❑ *Deixe os tinteiros instalados na posição inicial (encostados à direita) quando transportar este produto; caso contrário, poderá danificar o produto.*
1. Retire todo o papel que se encontra no alimentador e certifique-se de que o produto está desligado.

 2. Levante o digitalizador e certifique-se de que as cabeças de impressão estão na posição inicial (encostadas à direita). Fixe o tinteiro ao produto com fita adesiva e, em seguida, feche a unidade de digitalização.



3. Abra a tampa do digitalizador e coloque a patilha do carreto na posição de bloqueio, conforme indica a figura, para bloquear o carreto do digitalizador.




4. Retire o cabo de corrente da tomada eléctrica.
5. Retire o suporte de papel e a protecção do alimentador. Em seguida, recolha a extensão do receptor de papel.
6. Coloque os materiais de protecção em ambos os lados do produto.
7. Coloque o produto e o cabo de corrente na embalagem original.
8. Durante o transporte, mantenha o produto na posição horizontal para evitar danos.
9. Certifique-se de que retira todos os materiais de protecção e fitas adesivas do produto antes de o voltar a utilizar.

Resolução de Problemas

As soluções apresentadas são referentes a problemas que surgem quando utiliza este produto como equipamento autónomo. Consulte o *Guia do Utilizador* interactivo para obter soluções sobre problemas relacionados com a impressão, digitalização, qualidade de impressão ou o computador.

Mensagens de Erro

Pode identificar os problemas mais comuns utilizando o indicador luminoso ERRO e as mensagens de erro do painel de controlo. Se o produto deixar de funcionar e o indicador luminoso ERRO acender, utilize a tabela apresentada em seguida para diagnosticar o problema e aplique as medidas recomendadas.

Mensagens de erro	Problema	Solução
A definição Qualidade&Papel não é suportada para cópias a P&B. Pressione o botão Parar.	O botão P&B é pressionado com qualidade Foto.	Pressione o botão Parar e, em seguida, altere as definições Qualidade&Papel.
Sem Tinteiro XXX ---> Pressione o botão Copiar Cor para instalar um novo tinteiro.	O tinteiro indicado na mensagem não está instalado.	Pressione o botão Copiar Cor  e, em seguida, abra a unidade de digitalização de acordo com as instruções de substituição do tinteiro. Para obter informações, consulte a Folha de Instalação.

Mensagens de erro	Problema	Solução
Sem tinta XXX ---> Pressione o botão Copiar Cor para iniciar a substituição do tinteiro.	O tinteiro indicado na mensagem está vazio.	Pressione o botão Copiar Cor \diamond e, em seguida, abra a unidade de digitalização de acordo com as instruções de substituição do tinteiro. Consulte "Substituir um Tinteiro" na página 26.
Erro de tinteiro ---> Pressione o botão Copiar Cor para iniciar a substituição do tinteiro.	Ocorreu um erro relacionado com o tinteiro.	Pressione o botão Copiar Cor \diamond e, em seguida, abra a unidade de digitalização de acordo com as instruções de substituição do tinteiro. Consulte "Substituir um Tinteiro" na página 26.
Sem papel ou mal alimentado ---> Coloque papel no Alimentador e Pressione o botão Copiar Cor.	Não há papel no alimentador.	Coloque papel no alimentador e pressione o botão Copiar Cor \diamond .
Unidade de Digitalização aberta ---> Feche a unidade de Digitalização.	A unidade de digitalização está aberta.	Feche cuidadosamente a unidade de digitalização.
Encravamento de Papel ---> Pressione o botão Copiar Cor e elimine o encravamento de papel manualmente se necessário.	Ocorreu um encravamento de papel.	Pressione o botão Copiar Cor \diamond . Se o erro persistir, retire o papel manualmente. Consulte "Retirar Papel Encravado" na página 42.


Mensagens de erro	Problema	Solução
<p>Erro de Digitalizador ---> Consulte a Documentação e entre em contacto com o Serviço de Atenção a Clientes se necessário.</p>	<p>O digitalizador está avariado. A patilha de protecção está bloqueada. A lâmpada fluorescente precisa de ser substituída. O produto não funciona.</p>	<p>Desligue o produto e, em seguida, certifique-se de que a patilha de protecção está desbloqueada. Se o erro persistir, contacte o Serviço de Assistência a Clientes EPSON.</p>
<p>Erro de Impressora ---> Consulte a Documentação e entre em contacto com o Serviço de Atenção a Clientes se necessário.</p>	<p>A impressora está avariada.</p>	<p>Desligue o produto e, em seguida, volte a ligá-lo. Se o erro persistir, contacte o Serviço de Assistência a Clientes EPSON.</p>

A Imagem que Foi Copiada não Tem as Dimensões Correctas

Quando a opção *Ajustar Página Auto* está seleccionada para a definição *Reduzir/Aumentar* no painel LCD e a margem do documento original é branca ou demasiado clara, o tamanho do documento original pode não ser reconhecido correctamente. Se isso acontecer, a imagem copiada pode não ter as dimensões correctas. Para resolver este problema, seleccione *Actual: 100%* para a definição *Reduzir/Aumentar* e utilize a definição *Zoom Aum./Dim.* para ajustar o tamanho da imagem copiada.

Retirar Papel Encravado


Se existir papel encravado no interior do produto, aparecerá uma mensagem de erro no painel LCD. Pode retirar o papel encravado através do painel de controlo.




Quando aparecer uma mensagem no painel LCD a indicar que o papel está encravado, pressione o botão Copiar Cor . O papel encravado é ejectado.

Se o papel encravado não for ejectado:

1. Verifique o local onde o papel está encravado.

Se o papel estiver encravado na posição de alimentação ou de ejeção do papel, retire manualmente todo o papel.

Se o papel estiver encravado no interior do produto, pressione o botão Funcionamento  para desligar o produto. Abra a unidade de digitalização e retire manualmente todo o papel existente no interior, incluindo pedaços de papel rasgados.

2. Quando terminar, feche a unidade de digitalização, pressione o botão Funcionamento  e o botão Copiar Cor .
3. Coloque uma resma de papel no alimentador.
4. Pressione um dos botões Menu várias vezes até que apareça a indicação Aliment./Ejectar no painel LCD e, em seguida, pressione o botão Copiar Cor .

Contactar o Serviço de Assistência a Clientes EPSON

Assistência Técnica Local

Se o produto EPSON não funcionar correctamente e não for possível resolver o problema com as informações de resolução de problemas fornecidas na documentação do produto, contacte o Serviço de Assistência a Clientes EPSON. Se o serviço de assistência a clientes da sua área não constar da lista apresentada em seguida, contacte o revendedor onde comprou o produto.

O serviço de assistência a clientes pode ajudá-lo rapidamente, se lhe fornecer as seguintes informações:

- Número de série do produto
(a etiqueta do número de série está geralmente na parte posterior do produto)
- Modelo do produto
- Versão do software do produto
(faça clique na tecla *Acerca de*, *Informações s/ a versão* ou numa tecla semelhante no software do produto)
- Marca e modelo do computador
- Nome e versão do sistema operativo do computador
- Nomes e versões das aplicações utilizadas geralmente com o produto

Nota:

Para mais informações sobre como contactar o Serviço de Assistência a Clientes EPSON, consulte o Guia do Utilizador interactivo incluído no CD-ROM que contém o software.

Para Utilizadores do Reino Unido e da República da Irlanda

URL	http://www.epson.co.uk
Telefone (Reino Unido)	08701 637 766
(República da Irlanda)	01 679 9016

Para Utilizadores do Médio Oriente

URL	http://www.epson.com
Correio electrónico	epson_support@compubase.co.ae
Telefone	+971 4 352 4488
Fax	+971 4 351 6617

Para Utilizadores da Escandinávia

URL	http://www.epson.com
Telefone	Dinamarca 80 88 11 27 Finlândia 0800 523 010 Noruega 800 11 828 Suécia 08 445 12 58

Para Utilizadores da África do Sul

URL	www.epson.co.za
Telefone	(011) 444-5223 ou 0800 600 578

Para Utilizadores da França

Support Technique EPSON France,

0 892 899 999 (0,34 E/minute)

Ouvert du lundi au samedi de 9h00 à 20h00 sans interruption

<http://www.epson.fr/support/selfhelp/french.htm> pour accéder à l'**AIDE EN LIGNE**.

<http://www.epson.fr/support/services/index.shtml> pour accéder aux **SERVICES** du support technique.

Para Utilizadores da Alemanha

EPSON Service Center c/o Exel Hünxe GmbH

Werner-Heisenberg-Strasse 2

46569 Hünxe

Para Utilizadores da Itália

EPSON Italia S.p.a.

Via M. Viganò de Vizzi, 93/95

20092 Cinisello Balsamo (MI)

Tel. 02.660.321

Fax. 02.612.36.22

Assistenza e Servizio Clienti

TECHNICAL HELPDESK

02.268.300.58

<http://www.epson.it>

Para Utilizadores da Espanha

URL	http://www.epson.es
Correio electrónico	soporte@epson.es
Telefone	902 40 41 42
Fax	93 582 15 16

Para Utilizadores da Portugal

URL	http://www.epson.pt
Correio electrónico	apoio_clientes@epson.pt
Telefone	707 222 000
Fax	21 303 54 90

Características Técnicas

Características Técnicas

Características Eléctricas

Modelo 120 V

Variação da voltagem	108 a 132 V
Frequência	50 a 60 Hz
Consumo	Aprox. 23 W (ISO 10560 Padrão Letter) Aprox. 6 W no modo de repouso Aprox. 0,6 W desligado

Modelo 220-240 V

Variação da voltagem	198 a 264 V
Frequência	50 a 60 Hz
Consumo	Aprox. 23 W (ISO 10560 Padrão Letter) Aprox. 6 W no modo de repouso Aprox. 0,9 W desligado

Nota:

Verifique a etiqueta existente na parte posterior do produto para obter informações sobre a voltagem.

Condições Ambientais

Temperatura	Funcionamento: 10 a 35°C
-------------	--------------------------

Características Mecânicas

Trajectória de alimentação	Entrada superior, com alimentador automático de folhas
Capacidade do alimentador	Cerca de 150 folhas de papel de 90 g/m ²
Dimensões*	Largura: 453 mm Profundidade: 434 mm Altura: 254 mm
Peso	9 kg (sem os tinteiros)

* À excepção dos pés de borracha e da projecção do receptor de papel.

Imprimir

Método de impressão	Por jacto de tinta
Disposição dos jactos	180 jactos monocromáticos (preto) 177 jactos de cor azul, magenta e amarelo (59 jactos por cor × 3)

Digitalizar

Tipo de digitalizador	Digitalizador de mesa a cores
Formato do documento	8,5 × 11,7" (216 × 297 mm) A4 ou US Letter; (a área de leitura pode ser especificada a partir do software)
Resolução de digitalização	1.200 ppp (digitalização principal) 2.400 ppp com Micro Step (digitalização secundária)

Papel

Nota:

Dado que as características do papel estão sujeitas a constantes mudanças por parte dos fabricantes, a EPSON não pode garantir a qualidade de nenhuma marca ou tipo de papel que não seja da marca EPSON. Efectue sempre um teste antes de adquirir papel em grandes quantidades ou de imprimir trabalhos extensos.

Características do papel

Folhas soltas:

Dimensões	A4 (210 × 297 mm) A5 (148 × 210 mm)
Tipo de papel	Papel normal, papel especial distribuído pela EPSON
Espessura (papel normal)	0,08 a 0,11 mm
Gramagem (papel normal)	64 a 90 g/m ²

Papel Fotográfico:

Dimensões	A4 (210 × 297 mm) 4 × 6" /sem picotado (101,6 × 152,4 mm) 10 × 15"
Tipo de papel	Papel especial distribuído pela EPSON

Papel de Qualidade Fotográfica

Dimensões	A4 (210 × 297 mm)
Tipo de papel	Papel especial distribuído pela EPSON

Papel Fotográfico Semibrilhante Premium:

Dimensões	A4 (210 × 297 mm)
Tipo de papel	Papel especial distribuído pela EPSON

Papel Mate de Gramagem Elevada:

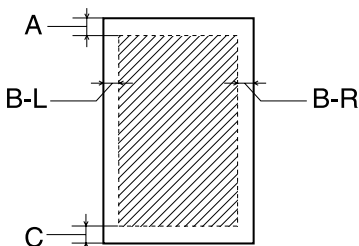
Dimensões	A4 (210 × 297 mm)
Tipo de papel	Papel especial distribuído pela EPSON

Nota:

- ❑ *A utilização de papel de fraca qualidade pode reduzir a qualidade de impressão e provocar encravamentos de papel ou outros problemas. Se tiver problemas com a qualidade de impressão, mude para um papel de melhor qualidade.*
- ❑ *Não utilize papel enrolado ou dobrado.*
- ❑ *Utilize papel em condições normais:
Temperatura: 15 a 25°C
Humidade relativa: 40 a 60%*

Área de impressão

Consulte a secção adequada apresentada em seguida para obter informações sobre a área de impressão de folhas soltas utilizando o modo de cópia.



As linhas diagonais indicam a área de impressão.

	Cópia normal	Cópia de margem pequena	Cópia sem margens
A: margem superior	3 mm	1,5 mm	0 mm
B-L: margem esquerda	3 mm	1,5 mm	0 mm
B-R: margem direita	3 mm	1,5 mm	0 mm
C: margem inferior	3 mm	1,5 mm	0 mm

Nota:

Consoante o tipo de papel que estiver a utilizar, a qualidade de impressão nas margens superior e inferior poderá diminuir ou a área ficar esborratada.

Apêndice

Itens de Menu

Menu de definição (utilizar os botões de menu)	Itens da definição (utilizar o botão Cópias/Valor)
Visualização normal	Número de cópias: 1 a 99
↑↓	
Modo de Cópia	Normal/Margem reduzida/Repetir/2-up
↑↓	
Qualidade&Papel	Papel Normal-Econ/Papel Norm-Norm/Papel Norm-Óptima/Papel QF-Óptima/Papel QF-Foto/Mate Espesso/Papel Fotográf./Papel FSBP/Papel Fotográf. DB
↑↓	
Tamanho Papel	A4/A5/B5/Letter/Legal/Executive/Half-Letter/Papel Fotográf.
↑↓	
Claro/Escuro	- ○□□■□□● +
↑↓	
Reduzir/Aumentar	A disponibilidade da definição Reduzir/Aumentar depende do modo de cópia e do formato de papel.
↑↓	
Zoom Aum./Dim.	25 a 400 %, em incrementos de 1 %
↑↓	
Linguagem	Inglês/Espanhol/Português/Francês/Alemão/Italiano/Holandês
↑↓	
Alinhamento da Cabeça	Pressione o botão Copiar Cor para efectuar um alinhamento da cabeça de impressão.
↑↓	
Verificar Jactos	Pressione o botão Copiar Cor para imprimir um modelo de verificação de jactos.
↑↓	
Limpar Cabeças	Pressione o botão Copiar Cor para iniciar a limpeza da cabeça de impressão.
↑↓	
Mudar Tinteiro	Pressione o botão Copiar Cor para substituir o tinteiro.
↑↓	
Níveis de Tinta	Apresenta o nível de tinta existente.
↑↓	
Aliment./Ejectar	Pressione o botão Copiar Cor para alimentar ou ejectar o papel.

Nota:

Consoante o modo de cópia, algumas definições não estão disponíveis.

EPSON

Tudo num só produto

EPSON STYLUS™ CX5400

Guia de Cópia